

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/welcome



GoGEAR

SA4RGA02

SA4RGA04

SA4RGA08



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité bezpečnostné informácie 2

- Všeobecná údržba 2
- Recyklácia produktu a vstavanej batérie 4

2 Váš nový prehrávač 5

- Čo je v škatuli 5
 - Počítačový softvér pre prehrávač 5
 - Súbory uložené v prehrávači 5
- Prehľad 6
 - Ovládacie prvky 6
 - Domovská obrazovka 6
 - Uzamknutie/odmknutie tlačidiel 7
 - Zapnutie alebo vypnutie obrazovky 7

3 Úvodné pokyny 8

- Nabíjanie 8
 - Nabíjanie cez USB adaptér
striedavého prúdu (AC/DC) 8
 - Zapnutie a vypnutie prehrávača
Automatický pohotovostný režim
a vypnutie 9

4 Hudba 10

- Prenos hudby do prehrávača 10
- Vyhľadanie hudby v prehrávači 10
 - Vyhľadanie hudby podľa informácií
o skladbe 10
 - Vyhľadanie hudby podľa zoznamu
skladieb 10
 - Vyhľadanie hudby podľa priečinka
súborov 11
- Prehrávanie hudby 11
 - Výber volieb prehrávania 11
- Zoznamy skladieb 11
 - Pridávanie skladieb do zoznamov
skladieb na cesty 11
 - Odstraňovanie skladieb zo
zoznamu skladieb na cesty 12

5 FM rádio 13

- Ladenie rozhlasových staníc 13

- Počúvanie rozhlasového vysielania v
pásmo FM 13
- Ukladanie predvolieb staníc 14

6 Zobrazenie priečinka 15

7 Nastavenia 16

- Režim prehrávania 16
- Nastavenia zvuku 16
- Časovač automatického vypnutia 16
- Nastavenia displeja 16
 - Téma 16
 - Časovač podsvietenia 16
- Jazyk 17
- Informácie 17
- Právne informácie 17
- Výrobné nastavenia 17

8 Aktualizácia firmvéru pomocou programu Philips Device Manager 18

9 Riešenie problémov 20

10 Technické údaje 21

- Požiadavky na počítač 21

Potrebuje pomoc?

Navštívte webovú stránku

www.philips.com/welcome

kde môžete získať prístup ku všetkým podporným materiálom, ako napríklad k používateľskej príručke, najnovším softvérovým aktualizáciám a k odpovediam na najčastejšie otázky.

1 Dôležité bezpečnostné informácie

Všeobecná údržba

Preklad tohto dokumentu slúži len ako pomôcka.

V prípade odlišností medzi anglickou verzou a prekladom vždy platia informácie uvedené v anglickej verzii.

! Výstraha

- Zabránenie poškodeniu alebo poruche:
- Tento výrobok nevystavujte pôsobeniu vysokého tepla, ktoré je spôsobené vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.
- Dbajte na to, aby tento výrobok nespadol na zem alebo aby naň nespadli iné predmety.
- Tento výrobok nikdy neponárajte do vody. Nevystavujte konektor pre slúchadlá ani priestor pre batérie pôsobeniu vody, pretože voda prenikajúca do zariadenia môže spôsobiť vážne poškodenie.
- Zapnuté mobilné telefóny umiestnené v blízkosti zariadenia môžu spôsobovať jeho rušenie.
- Zálohujte súbory. Dbajte na uchovávanie pôvodných súborov, ktoré ste si prevzali do zariadenia. Spoločnosť Philips nenesie zodpovednosť za stratu žiadnych údajov, ak sa produkt poškodí alebo sa stane nečitateľným.
- Súbory spravujte (prenášajte, odstraňujte atď.) len pomocou príbaleného hudobného softvéru, aby nedošlo k výskytu problémov!
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu alebo abrazívnych častíc, pretože môžu tento výrobok poškodiť.
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- Pri nesprávne vloženéj batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

- Zariadenie používajte na miestach s teplotou v rozsahu od 0 do 45 °C (32 až 113 °F).
- Zariadenie skladujte na miestach s teplotou v rozsahu od -20 do 45 °C (-4 až 113 °F).
- Životnosť batérie sa môže v prostredí s nízkou teplotou skrátiť.

Náhradné diely a príslušenstvo:

Ak si chcete objednať náhradné diely alebo príslušenstvo, navštívte webovú stránku www.philips.com/support.

Bezpečnosť pri počúvaní



Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu:

Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.

Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôbi vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbi, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti: Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie. Pomaly zvyšujte hlasitosť, až kým nebudete počuť pohodlne a zreteľne bez rušenia. Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku: Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.

Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Teploty pri prevádzke a skladovaní

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny. Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.

Dávajte si pozor; aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje. Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás. V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.

Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Úpravy

Úpravy, ktoré výrobca neschválil, môžu viesť k zániku oprávnenia používateľa ďalej používať tento výrobok.

Informácie o autorských právach

Všetky ostatné značky a názvy produktov sú ochranné známky príslušných spoločností alebo organizácií.

Neoprávnené rozmnožovanie záznamov prevzatých z internetu alebo z diskov CD predstavuje porušenie autorských práv a ustanovení medzinárodných zmlúv.

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, a to vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Windows Media a logo Windows sú registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch alebo iných krajinách.

Buďte zodpovední! Dodržiavajte ustanovenia autorských práv.



Be responsible Respect copyrights

Spoločnosť Philips rešpektuje duševné vlastníctvo iných vlastníkov a žiada vás, aby ste postupovali rovnako.

Multimediálny obsah na Internete môže byť vytvorený a distribuovaný bez povolenia pôvodného vlastníka autorských práv. Kopírovanie alebo distribúcia neoprávneného (neautorizovaného) obsahu môže porušovať autorské práva v rôznych krajinách vrátane vašej krajiny.

Používateľ nesie zodpovednosť za dodržiavanie súladu s ustanoveniami autorských práv.

Záznam a prenos videoprenosov do prenosného prehrávača, ktoré boli prevzaté do počítača, je určený iba na použitie s verejnou doménou alebo s príslušne licenčne poskytnutým obsahom. Takýto obsah môžete používať iba na súkromné a nekomerčné použitie a musíte rešpektovať prípadné pokyny, týkajúce sa autorských práv, ktoré poskytol vlastník autorských práv vzťahujúcich sa na konkrétnu prácu. Súčasťou takýchto pokynov môže byť aj upozornenie, že sa nesmú vytvárať ďalšie kópie daného obsahu. Videoprenosy môžu obsahovať technológiu ochrany pred kopírovaním, ktorá znemožňuje ďalej kopírovať daný obsah. V takýchto prípadoch nebude funkcia záznamu fungovať a používateľ bude o tejto skutočnosti oboznámený formou hlásenia.

Zaznamenávanie údajov

Snahou spoločnosti Philips je zdokonaľovanie kvality vášho výrobku a prehlbovanie zážitku používateľa s výrobkom značky Philips. Toto zariadenie zaznamenáva niektoré informácie/údaje do nevolatilnej pamäteovej oblasti zariadenia s cieľom porozumieť používateľskému profilu. Tieto údaje sa používajú na identifikáciu a rozpoznanie všetkých porúch alebo problémov, s ktorými sa vy ako používateľ zariadenia môžete stretnúť. Uloženými údajmi môžu byť napríklad

doba prehrávania v hudobnom režime, doba prehrávania v režime rádioprijímača, počet vybití batérie atď. Uložené údaje nezverejňujú obsah alebo médiá používané v zariadení ani zdroj preberania. Údaje uložené v zariadení sa preberajú a používajú LEN v prípade, ak používateľ zariadenie vráti do servisného strediska, a LEN s cieľom jednoduchšieho rozpoznania a prevencie porúch. Uložené údaje budú používateľovi na požiadanie okamžite sprístupnené.

Recyklácia produktu a vstavanej batérie

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Tento produkt sa nesmie nikdy likvidovať s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov a batérií.

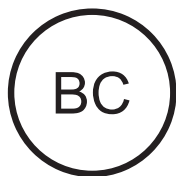
Správnou likvidáciou týchto produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ďalšie informácie o recyklačnom stredisku vo vašom okolí získate na stránke www.recycle.philips.com.



Výstraha

- Vybratie vstavanej batérie spôsobí neplatnosť záruky a môže zničiť produkt.



RAGA

Philips

Poznámka pre USA

Na základe vykonanej skúšky toto zariadenie spĺňa obmedzenia pre digitálne zariadenia triedy B v súlade s Časťou 15 Predpisov americkej Federálnej komisie pre spoje FCC. Účelom týchto obmedzení je poskytovať primeranú ochranu voči nežiaducemu rušeniu pri inštalácii zariadenia v domácnosti. Toto zariadenie vytvára a využíva rádiovú frekvenciu a môže ju vyžarovať. Ak nie je správne nainštalované a ak nie je používané v súlade s týmto návodom na použitie, môže spôsobovať nežiaduce rušenie rádiového spojenia.

Nie je však možné zaručiť, že rušenie sa pri konkrétnej inštalácii neobjaví. Ak toto zariadenie spôsobuje nežiaduce rušenie rozhlasového alebo televízneho signálu, čo možno určiť pomocou vypnutia a opätovného zapnutia tohto zariadenia, odporúčame uskutočniť nasledujúce opatrenia:

- Premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Toto zariadenie pripojte do zásuvky iného elektrického obvodu ako obvodu, ktorého súčasťou je prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného opravára rozhlasových a televíznych zariadení.

Zariadenie je v súlade so smernicami FCC, časť-15 a s 21 CFR 1040.10. Prevádzka je podmienená týmito dvoma podmienkami:

- Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
- Toto zariadenie musí prijímať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nesprávne fungovanie.

Poznámka pre Kanadu

Toto digitálne zariadenie triedy B je v súlade s ICES-003.

2 Váš nový prehrávač

Poznámka

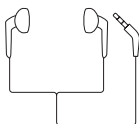
- Obrázky slúžia len na ilustráciu. Spoločnosť Philips si vyhradzuje právo na zmenu farby/dizajnu bez predchádzajúceho upozornenia.

Čo je v škatuli

Skontrolujte, či ste dostali nasledujúce položky:
Prehrávač



Slúchadlá



Kábel USB



Stručná úvodná príručka



Hárrok s informáciami o bezpečnosti a záruke



Počítačový softvér pre prehrávač

Prehrávač **RAGA** je možné používať s nasledujúcim počítačovým softvérom:

- **Philips Device Manager** (umožňuje získať aktualizácie firmvéru a obnoviť pôvodný stav prehrávača)
- **Songbird** (umožňuje spravovať knižnicu médií v počítači a prehrávači)
Získajte Songbird z lokality www.philips.com/songbird.

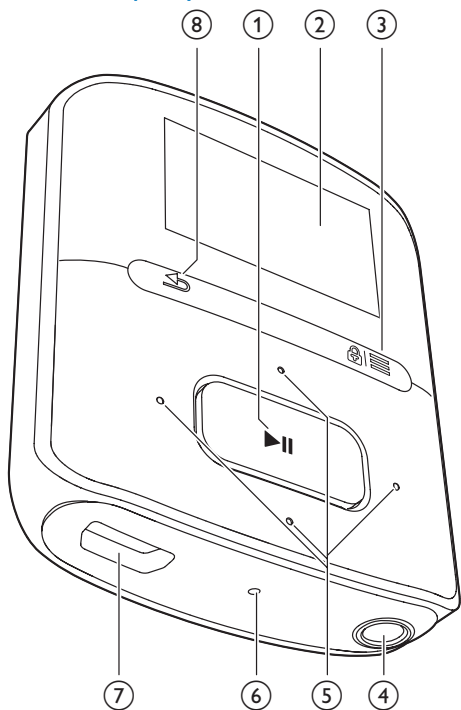
Súbory uložené v prehrávači

V zariadení **RAGA** sú uložené nasledujúce súbory:

- Návod na používanie
- Často kladené otázky

Prehľad

Ovládacie prvky



- 1 ▶||
 - Stlačte a podržte: zapnutie alebo vypnutie prehrávača
 - Stlačte: výber možností alebo spustenie/pozastavenie/obnovenie prehrávania
- 2 Displej
- 3 ☰ / ☰
 - Stlačte: zobrazenie ponuky možností
 - Stlačte a podržte: uzamknutie/ odomknutie všetkých tlačidiel
- 4 🎧
 - 3,5 mm konektor na slúchadlá
- 5 📶 / 📶
 - v zozname možností:

Stlačte: preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu možnosť'

- **na obrazovke prehrávania:**

Stlačte: zvýšenie/zníženie hlasitosti

Stlačte a podržte: rýchle zvýšenie/ zníženie hlasitosti



- **na obrazovke prehrávania:**

Stlačte: preskočenie na nasledujúcu/ predchádzajúcu možnosť'

Stlačte a podržte: vyhľadávanie v aktuálnom súbore

6 RESET

- Keď obrazovka nereaguje na stláčanie tlačidiel, stlačte tento otvor hrotom guľôčkového pera.

7 🎧

- Konektor USB na nabíjanie a prenos údajov

8 🔄





- Stlačte: späť o jednu úroveň

Domovská obrazovka



Ponuka	Režim	Slúži na
🎵	Hudba	prehrávať hudbu,
📻	FM rádio	naladenie FM rádia
📁	Zobrazenie priečinka	prezeranie súborov v priečinkoch
⚙️	Nastavenia	prispôbenie nastavení prehrávača RAGA
🕒	Teraz prehrávané	zobrazenie aktuálnej obrazovky prehrávania

Navigácia z domovskej obrazovky




- Z domovskej obrazovky môžete stlačením navigačných tlačidiel  /  alebo  zobrazit' ponuky funkcií.
- Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce obrazovky, opakovane stláčajte tlačidlo .

Prepínanie medzi domovskou obrazovkou a obrazovkou prehrávania

- Na domovskej obrazovke stlačte tlačidlo  a vyberte položku [Teraz prehrávané] alebo [Naposledy
 prehrané];
- Na obrazovke prehrávania opakovane stlačte tlačidlo .



Výber témy

Ak chcete vybrať tému displeja,

- Na domovskej obrazovke stlačte tlačidlo  a vyberte položku [Téma].


Uzamknutie/odmoknutie tlačidiel

Keď je prehrávač zapnutý, pomocou zámku môžete predísť neúmyselnej obsluhu.

- Na uzamknutie alebo odomknutie tlačidiel stlačte a podržte tlačidlá  / 
 - ↳ Všetky tlačidlá okrem tlačidiel na ovládanie hlasitosti sa uzamknú a zobrazí sa ikona zámky.

Zapnutie alebo vypnutie obrazovky

S cieľom znížiť spotrebu energie sa obrazovka automaticky vypne po uplynutí prednastaveného času, ak sa:

- nevykoná žiadna nová činnosť na prehrávači RAGA; a
- ak je v položke  > [Nastavenia displeja] > [Časovač podsvietenia] vybratá niektorá hodnota.

Ukončenie režimu úspory energie

- Stlačte ktorékoľvek tlačidlo.

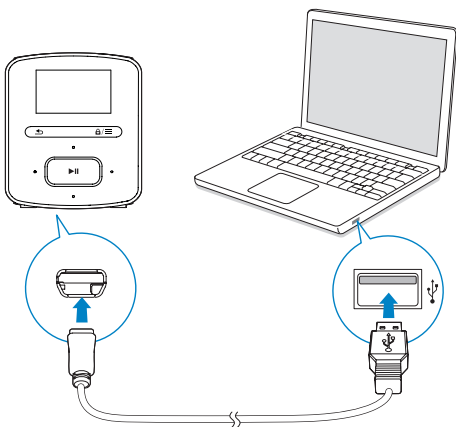
3 Úvodné pokyny

☰ Poznámka

- Nabíjateľné batérie majú obmedzený počet cyklov nabíjania. Životnosť batérií a počet cyklov nabíjania sa odlišuje v závislosti od používania a nastavení.

Nabíjanie

Prehrávač **RAGA** má vstavanú batériu, ktorú môžete nabíjať cez zásuvku USB na počítači. Pripojte prehrávač **RAGA** k počítaču pomocou kábla USB.



☰ Poznámka

- Pri pripojení prehrávača **RAGA** k počítaču sa na krátky čas zobrazí možnosť výberu možnosti: **[Nabíjanie a prenos]** alebo **[Nabíjanie a prehrávanie]**.
- Prehrávač **RAGA** automaticky použije možnosť **[Nabíjanie a prenos]**, ak nevyberiete žiadnu novú možnosť.

Indikátor úrovne nabitia batérie

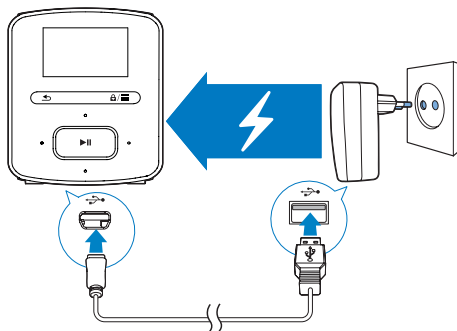
- Keď je batéria takmer vybitá, opakovane sa zobrazuje obrazovka takmer vybitéj batérie.
- Keď je proces nabíjania dokončený, zobrazí sa ikona

Nasledovným spôsobom môžete šetriť energiu batérie a predĺžiť čas prehrávania na prehrávači **RAGA**:

- Nastavte časovač podsvietenia na nízku hodnotu (prejdite na položku * > **[Nastavenia displeja]** > **[Časovač podsvietenia]**).

Nabíjanie cez USB adaptér striedavého prúdu (AC/DC)

Ak chcete prehrávač **RAGA** nabíjať prostredníctvom USB adaptéra striedavého prúdu AC/DC (nie je súčasťou balenia), dbajte na to, aby jeho výstupné napätie bolo 5,0V a prúd 0,5 A.



Zapnutie a vypnutie prehrávača

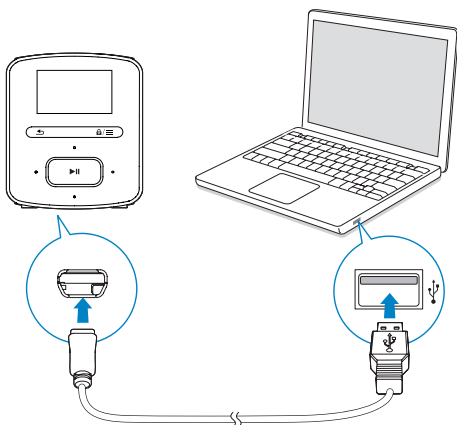
Stlačte a podržte tlačidlo kým sa prehrávač nezapne alebo nevypne.

Automatický pohotovostný režim a vypnutie

Prehrávač je vybavený funkciou automatického pohotovostného režimu a automatického vypínania, ktoré dokážu šetriť energiu batérie. Po uplynutí 5 minút v režime nečinnosti (neprehráva sa žiadna hudba a nebolo stlačené žiadne tlačidlo) sa prehrávač vypne.

4 Hudba

Prenos hudby do prehrávača



Hudbu môžete preniesť z mediálnej knižnice v počítači do prehrávača **RAGA** nasledujúcimi spôsobmi:

- V programe Windows Prieskumník môžete hudobné súbory uchopiť a presunúť pomocou myši; Tým budete môcť usporiadať svoju hudobnú zbierku podľa priečinka súborov.
- Prípadne ich môžete synchronizovať pomocou softvéru Philips Songbird.

Pomocou softvéru na správu médií získate prístup k hudobným obchodom online, môžete vytvárať zoznamy skladieb alebo upraviť svoju hudobnú zbierku podľa informácií o sklade. Prevezmite softvér **Songbird** z www.philips.com/songbird. **Ak chcete hudobné súbory v programe Windows Prieskumník uchopiť a presunúť pomocou myši,**

- 1 Pripojte prehrávač **RAGA** k počítaču.
- 2 V počítači pod položkou **Tento počítač** alebo **Počítač**
 - vyberte **RAGA** a vytvorte priečinky súborov.

3 V počítači presuňte myšou hudobné súbory do priečinkov súborov v prehrávači **RAGA**.

- Rovnako môžete presunúť myšou priečinky súborov z počítača do prehrávača **RAGA**.

Vyhľadanie hudby v prehrávači

V prehrávači **RAGA** môžete vyhľadávať hudbu podľa informácií o skladbe, zoznamu skladieb alebo priečinka súborov.

Vyhľadanie hudby podľa informácií o skladbe

V rámci položky **🎵** sú skladby usporiadané podľa metaúdajov alebo označení ID3 do rôznych skupín: **[Všetky piesne]**, **[Interpreti]** alebo **[Albumy]**.

[Všetky piesne]

- Skladby sú usporiadané podľa názvu skladby v abecednom poradí.

[Interpreti]

- Skladby sú usporiadané podľa interpreta v abecednom poradí;
- V rámci každého interpreta sú skladby zoradené podľa albumu v abecednom poradí.

[Albumy]

- Skladby sú usporiadané podľa albumu v abecednom poradí.

Vyhľadanie hudby podľa zoznamu skladieb

V **🎵 > [Zoznamy skladieb]** nájdete nasledujúce zoznamy skladieb na prehrávanie:

- tri zoznamy skladieb na cesty, do ktorých môžete pridávať skladby v prehrávači,
- zoznamy skladieb, ktoré preniesiete z knižnice médií v počítači cez **Songbird**.

Vyhľadanie hudby podľa priečinka súborov

V položke **■** vyhľadajte hudbu podľa priečinka súborov.

Prehrávanie hudby

Prehrávanie môžete spustiť od požadovanej skladby alebo prehrať celý album či interpreta.

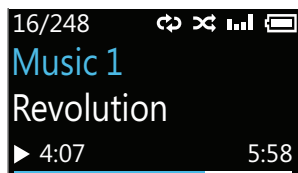
Ak chcete spustiť prehrávanie od skladby,

- 1 Vyberte skladbu.
- 2 Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.
↳ Spustí sa prehrávanie od aktuálnej skladby.

Ak chcete prehrať celý album alebo interpreta,

- 1 Vyberte album alebo interpreta.
- 2 Stlačte **≡ >** [Prehrať].
- 3 Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.

Na obrazovke prehrávania



- Stlačením tlačidla **▶||** pozastavíte a obnovíte prehrávanie.
- Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku, stlačte tlačidlo **↶**.
↳ Obrazovka prehrávania sa znovu zobrazí o niekoľko sekúnd.
↳ Na obrazovke prehrávania sa zobrazujú informácie o súbore a stav prehrávania.

Ak chcete nastaviť hlasitosť,

- Stlačte tlačidlo **🔊 / 🔇**.

Ak chcete vybrať hudobný súbor na obrazovke prehrávania,

- Opakovane stlačte tlačidlo **🔍 / 🔍**.

Ak chcete aktuálnu skladbu rýchlo pretáčať dozadu alebo dopredu,

- Na obrazovke prehrávania stlačte a podržte tlačidlo **⏮** / **⏭**.

Výber volieb prehrávania

Na obrazovke prehrávania stlačte tlačidlo **≡** a vyberte možnosti prehrávania, ako napr. režim prehrávania, nastavenia zvuku alebo časovač režimu spánku (pozrite si 'Nastavenia' na strane 16).

Zoznamy skladieb

V prehrávačoch nájdete nasledujúce zoznamy skladieb:

- zoznamy skladieb prenesené z knižnice médií v počítači;
- tri zoznamy skladieb na cesty, do ktorých môžete pridávať skladby v prehrávači.

Pridávanie skladieb do zoznamov skladieb na cesty

Ak chcete pridať aktuálnu skladbu,

- 1 Vyberte alebo spustíte prehrávanie skladby.
- 2 V zozname skladieb alebo na obrazovke prehrávania
 - stlačte tlačidlo **≡** a vyberte položku [Pridať do zoznamu skladieb].
- 3 Vyberte požadovaný zoznam skladieb na cesty. Stlačte tlačidlo **▶||**.
- 4 Výberom možnosti [Áno] potvrdíte nastavenie.
↳ Aktuálna skladba sa uloží do zoznamu skladieb.


Ak chcete pridať album alebo interpreta,

- 1 Vyberte album alebo interpreta.
- 2 V zozname albumov alebo interpretov
 - stlačte tlačidlo **≡** a vyberte položku [Pridať do zoznamu skladieb].

- 3 Vyberte požadovaný zoznam skladieb na cesty. Stlačte tlačidlo ►II.
- 4 Výberom možnosti [Áno] potvrďte nastavenie.
 - ↳ Album alebo interpret sa uloží do zoznamu skladieb.

Odstraňovanie skladieb zo zoznamu skladieb na cesty

Odstránenie aktuálnej skladby zo zoznamu skladieb na cesty

- 1 Na obrazovke prehrávania stlačte tlačidlo  > [Odstrániť zo
 zoznamu skladieb].
- 2 Vyberte požadovaný zoznam skladieb na cesty. Stlačte tlačidlo ►II.
- 3 Výberom možnosti [Áno] potvrďte nastavenie.
 - ↳ Aktuálna skladba sa odstráni z vybraného zoznamu skladieb.

5 FM rádio


Poznámka




- Pri ladení rozhlasových staníc pripojte dodané slúchadlá. Slúchadlá slúžia aj ako anténa. Ak chcete dosiahnuť lepší príjem, presúvajte kábel slúchadiel v rôznych smeroch.

Ladenie rozhlasových staníc

Automatické ladenie

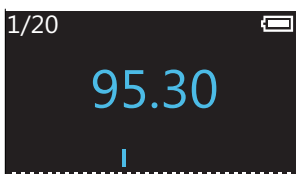
Po prvom spustení rádia sa spustí funkcia automatického ladenia rozhlasových staníc.

- 1 Z domovskej obrazovky prejdite na položku  > [Automatické ladenie].
↳ Uloží sa až 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 2 Opakovaným stlačením tlačidla  alebo  vyberte predvolenú stanicu. Stlačením tlačidla  spustíte prehrávanie.

Ak chcete vybrať predvoľbu na obrazovke prehrávania,

- Opakovane stlačte tlačidlo  alebo .




Tip

- Keď sa presuniete na iné miesto (napríklad do iného mesta alebo inej krajiny), spustíte automatické ladenie znova, dosiahnete tak lepší príjem.

Manuálne ladenie

Ak chcete nájsť frekvenciu alebo stanicu, použite manuálne ladenie.

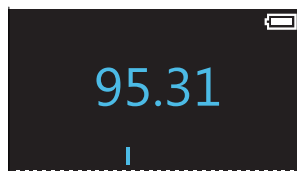
- 1 Z domovskej obrazovky prejdite na položku  > [Manuálne naladenie].

↳ Začne sa prehrávať posledná naladená stanica.









- 2 Na obrazovke prehrávania stlačte a podržte tlačidlo  alebo .



↳ Naladíte nasledujúcu stanicu z aktuálnej frekvencie.

- Jemné ladenie vykonáte opakovaným stláčaním tlačidla  alebo .




Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM



- 1 Prejdite na položku  > [Predvoľby].
- 2 Stlačením tlačidla  alebo  vyberte predvolenú stanicu. Stlačením tlačidla  spustíte prehrávanie.
 - Stlačením tlačidla  môžete vybrať inú predvoľbu stanice zo zoznamu [Predvoľby]. Stlačením tlačidla  spustíte prehrávanie.
 - Na obrazovke prehrávania vyberte predvoľbu stlačením tlačidla  alebo .

- 3 Ak je to nevyhnutné, stlačením a podržaním tlačidla  alebo  naladíte rozhlasovú stanicu.

Ak chcete stímiť alebo obnoviť hlasitosť prehrávania rádia,





- Na obrazovke prehrávania stlačte tlačidlo .

Ak chcete nastaviť hlasitosť,



- Na obrazovke prehrávania stlačte tlačidlo  alebo .

Ukladanie predvolieb staníc



V zariadení **RAGA** môžete uložiť maximálne 20 predvolieb staníc.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu.
- 2 Na obrazovke prehrávania stlačte tlačidlo  > [**Uložiť pod predvoľbu**].
- 3 Stlačením tlačidla  alebo  vyberte miesto zo zoznamu predvolieb. Stlačte tlačidlo .
↳ Aktuálna stanica sa uloží na toto miesto.


Ak chcete odstrániť aktuálnu predvoľbu stanice,

- 1 Vyberte položku [**Predvoľby**] a stlačte tlačidlo  > [**Clear preset**].
- 2 V zozname predvolieb vyberte stanicu. Stlačte tlačidlo .
- 3 Výberom možnosti [**Áno**] potvrďte nastavenie.
↳ Aktuálna stanica sa odstráni zo zoznamu predvolieb.

Alebo:

- 1 Na obrazovke prehrávania stlačte tlačidlo  > [**Clear preset**].
- 2 V zozname predvolieb vyberte stanicu. Stlačte tlačidlo .
- 3 Výberom možnosti [**Áno**] potvrďte nastavenie.
↳ Aktuálna stanica sa odstráni zo zoznamu predvolieb.

Ak chcete odstrániť všetky predvoľby staníc,

- 1 Prejdite na položku [**Predvoľby**].
- 2 V zozname predvolieb stlačte tlačidlo  > [**Vymazať všetky predvoľby**].
- 3 Výberom možnosti [**Áno**] potvrďte nastavenie.
↳ Všetky stanice sa odstránia zo zoznamu predvolieb.




6 Zobrazenie priechinka

Ak chcete prezerat' a prehravat' súbory médií z knižnice médií v prehrávači, prejdite na položku



7 Nastavenia

V položke * môžete vybrať možnosti pre prehrávač.

- 1 Stlačením tlačidiel  /  vyberte danú možnosť.
- 2 Výber potvrdíte stlačením tlačidla .

Režim prehrávania

V položke **[Režim prehrávania]** môžete vybrať režimy prehrávania hudby:

[Opakovať]

- **[Opakovať 1]:** opakované prehrávanie aktuálnej skladby.
- **[Opakovať všetky]:** opakované prehrávanie všetkých skladieb v aktuálnom priečinku.

[Náhodný výber]

- **[Zap.]:** prehrávanie všetkých skladieb v aktuálnom priečinku v náhodnom poradí.

Ak aktivujete možnosť **[Opakovať všetky]** aj

[Náhodný výber],

- Všetky skladby v aktuálnom priečinku sa budú opakovane prehrávať v náhodnom poradí.

Nastavenia zvuku

V položke **[Nastavenia zvuku]** môžete vybrať možnosti nastavenia zvuku:

[FullSound]: obnovenie zvukových detailov, ku strate ktorých dochádza pri komprimácii hudby (napríklad MP3, WMA).

[Ekvalizér]: upravenie nastavenia zvuku podľa vašich predstáv.

[Obmedzenie hlasitosti]: nastavenie maximálnej úrovne hlasitosti pre zariadenie. Takto vždy udržíte hlasitosť na úrovni bezpečnej pre váš sluch.

Stlačením tlačidla  /  nastavte obmedzenie hlasitosti a výber potvrdíte stlačením tlačidla .




Poznámka

- Keď vyberiete funkciu FullSound, ekvalizér sa vypne.

Časovač automatického vypnutia

Zapnite časovač vypnutia. Prehrávač RAGA sa dokáže automaticky vypnúť po uplynutí určitého času.

- V položke **[Časovač režimu spánku]** > **[Časovač režimu spánku]** vyberte požadovanú možnosť. Stlačte tlačidlo .
 - ↳ Po uplynutí zvoleného času sa zariadenie automaticky vypne.

Nastavenia displeja

Téma

V položke **[Nastavenia displeja]** > **[Téma]** môžete nastaviť tému displeja.

Časovač podsvietenia

Ak sa v prehrávači RAGA nevykoná žiadna nová činnosť, obrazovka prejde do režimu nečinnosti. Nečinná obrazovka sa po uplynutí prednastaveného času automaticky vypne. Ak chcete znížiť spotrebu energie batérie, vyberte nízku hodnotu tohto času.

Nastavenie času vypnutia obrazovky

- V položke **[Nastavenia displeja]** > **[Časovač podsvietenia]** vyberte dĺžku času.

- ↳ Po uplynutí vybraného času sa nečinná obrazovka automaticky vypne.

Ukončenie režimu úspory energie

- Stlačte ktorékoľvek tlačidlo.

Jazyk

V položke **[Jazyk]** môžete nastaviť jazyk prehrávača.

Informácie

V položke **[Informácie]** môžete zobraziť nasledujúce informácie o prehrávači:

[Informácie o prehrávači]

- **[Model:]** úplný názov produktu
Skontrolujte úplný názov produktu pri aktualizácii firmvéru zo stránky technickej podpory.
- **[Verzia firmvéru:]** aktuálna verzia firmvéru
Skontrolujte verziu firmvéru pri jeho aktualizácii zo stránky technickej podpory.

[Priestor na disku]

- **[Voľný priestor:]** voľné miesto
- **[Celkový priestor:]** veľkosť pamäte
- **[Skladby]** počet skladieb uložených v prehrávači

[Podporovaný typ súborov] formáty súborov podporované v prehrávači

Právne informácie

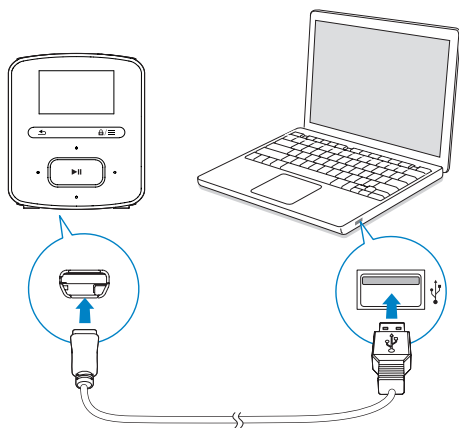
V položke **[Legal]** môžete zobraziť právne informácie o prehrávači.

Výrobné nastavenia

V položke **[Výrobné nastavenia]** môžete obnoviť výrobné nastavenia prehrávača. Súbory prenesené do prehrávača sa zachovávajú.

8 Aktualizácia firmvéru pomocou programu Philips Device Manager

Inštalácia programu Philips Device Manager



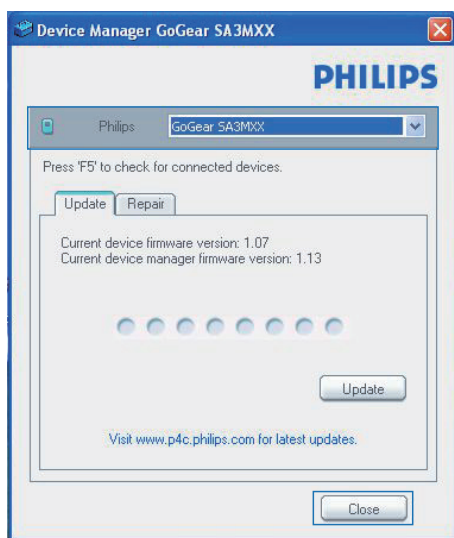
- 1 Pripojte prehrávač **RAGA** k počítaču.
- 2 V počítači vyberte položku **Tento počítač** (Windows XP/Windows 2000) alebo **Počítač** (Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Pravým tlačidlom myši kliknite na ikonu **Philips GoGear RAGA**. Vyberte položku **Install Philips Device Manager (Inštalovať program Philips Device Manager)**.
 - Prípadne kliknite na ikonu **Philips GoGear RAGA**. Dvakrát kliknite na inštaláčny súbor **installer.exe**.
- 4 Podľa pokynov na obrazovke nainštalujte softvér.


Poznámka

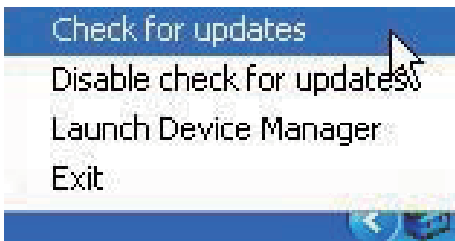
- Inštalácia od vás bude požadovať vyjadrenie súhlasu s licenčnou zmlouvou.

Kontrola dostupnosti aktualizácií firmvéru

- 1 Uistite sa, že je váš počítač pripojený na Internet.
- 2 Spustíte program **Philips Device Manager**.
 - ↳ Zobrazí sa dialógové okno.
- 3 Pripojte zariadenie **RAGA** k počítaču.
 - ↳ Po pripojení zariadenia sa v textovom poli zobrazí nápis „SA4RGAXX“.
 - ↳ Môžete vyhľadať aktuálnu verziu firmvéru pre dané zariadenie.



- 4 Ak chcete skontrolovať dostupnosť aktualizácií firmvéru,
 - ① Zatvorte dialógové okno programu **Philips Device Manager**.
 - ② V spodnej časti obrazovky počítača kliknite pravým tlačidlom na položku  a vyberte možnosť **Check for updates (Vyhľadať aktualizácie)**.



- ↳ Program **Philips SA4RGAXX Device Manager** skontroluje dostupnosť aktualizácií na internete.

Aktualizácia firmvéru

- 1** Keď je aktualizácia firmvéru k dispozícii, podľa pokynov na obrazovke prevezmite a nainštalujte príslušný firmvér.
- 2** Odpojte prehrávač **RAGA** od počítača.
 - ↳ Prehrávač **RAGA** sa po aktualizácii firmvéru reštartuje a je opäť pripravený na použitie.

9 Riešenie problémov


Ak prehrávač **RAGA** nefunguje správne alebo prestane reagovať obrazovka, môžete vynulovať jeho nastavenia bez rizika straty údajov:

Ako môžem vynulovať nastavenia zariadenia RAGA?

- Do otvoru na vynulovanie nastavení prehrávača **RAGA** zasuňte hrot pera alebo podobný predmet. Podržte ho, až kým sa prehrávač nevypne.
- Ak je vynulovanie nastavení neúspešné, vykonajte obnovenie pôvodného stavu prehrávača **RAGA** pomocou aplikácie **Philips Device Manager**:

1 V počítači spustíte softvér **Philips Device Manager**.

2 Zapnutie režimu obnovenia:

- ① Vypnite prehrávač **RAGA**.
- ② Stlačte a podržte stlačené tlačidlo hlasitosti  a potom pripojte prehrávač **RAGA** k počítaču.
- ③ Tlačidlo držte stlačené dovtedy, kým aplikácia **Philips Device Manager** nerozpozná prehrávač **RAGA** a nevstúpi do režimu obnovenia.

3 Spustenie procesu obnovenia:

- ① V aplikácii **Philips Device Manager** kliknite na tlačidlo **Repair (Oprava)**. Proces obnovy dokončíte podľa pokynov na obrazovke.
- ② Po dokončení obnovy odpojte prehrávač **RAGA** od počítača.

4 Reštartujte prehrávač **RAGA**.

10 Technické údaje

- Farebný displej LCD, 128 x 64 pixelov



Poznámka

- Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.
- ¹ Nabíjateľné batérie majú obmedzený počet cyklov nabíjania. Životnosť batérií a počet cyklov nabíjania sa odlišuje v závislosti od používania a nastavení.
- ² 1 GB = 1 miliarda bajtov; dostupná úložná kapacita je nižšia. Celá kapacita pamäte nemusí byť k dispozícii, pretože časť pamäte bude vyhradená pre prehrávač. Úložná kapacita vychádza z priemerného trvania skladby 4 minúty a kódovania 128 kbit/s vo formáte MP3.
- ³ Prenosová rýchlosť je závislá od operačného systému a konfigurácie softvéru.

Napájanie

- Zdroj napájania: 220 mAh Lítium-iónová polymérová vstavaná nabíjateľná batéria
- Doba prehrávania¹
Zvuk (.mp3): max. 22 hodín
Rádio: max. 8 hodín

Softvér

- **Philips Device Manager:** aktualizácia firmvéru a obnovenie pôvodného stavu prehrávača
- **Songbird:** prenos³ médií

Možnosti pripojenia

- Slúchadlá – 3,5 mm
- Vysokorýchlostné USB 2.0

Zvuk

- Odstup kanálov: 45 dB
- Frekvenčná odozva: 20 – 18 000 Hz
- Výstupný výkon: 2 x 2,4 mW
- Pomer signálu a šumu: > 84 dB

Prehrávanie zvuku

Podporované formáty:

- MP3
Prenosová rýchlosť: 8 – 320 kbit/s a VBR
Vzorkovacie frekvencie: 8 / 11,025 / 16 / 22,050 / 32 / 44,1 / 48 kHz
- WMA (nechránený formát)
Prenosová rýchlosť: 10 – 320 kbit/s CBR, 32 – 192 kbit/s VBR
Vzorkovacie frekvencie: 8 / 11,025 / 16 / 22,050 / 32 / 44,1 / 48 kHz
- WAV

Pamäťové médiá

Kapacita vstavanej pamäte²:

- SA4RGA02 2 GB NAND Flash
- SA4RGA04 4 GB NAND Flash
- SA4RGA08 8 GB NAND Flash

Prenos médií³

- Songbird (synchr.)
- Windows Prieskumník (presúvanie myšou)

Displej

Požiadavky na počítač

- Windows® XP (balík SP3 alebo novší)/ Vista/7/8
- Procesor Pentium III, 800 MHz alebo výkonnejší
- 512 MB RAM
- 500 MB voľného miesta na pevnom disku
- Internetové pripojenie
- Prehliadač Microsoft® Internet Explorer 6.0 alebo novší
- Port USB

